

## **DEUTSCHER BUNDESTAG**

17. Wahlperiode  
Ausschuss für Tourismus

Berlin, den 06.06.2012

Tel.: (030) 227- 35 887  
(Sekretariat)  
Tel.: (030) 227-30305  
(Sitzungssaal)  
Fax: (030) 227- 36 383  
(Sekretariat)  
Fax: (030) 227-36350  
(Sitzungssaal)

### **Mitteilung**

Die 59. Sitzung des Ausschusses für Tourismus findet statt am:

**Mittwoch, dem 13.06.2012, 15:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 4.600**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

### **T a g e s o r d n u n g**

- 1 Gespräch mit dem Präsidenten und Vizepräsidenten der Vereinigung Cockpit e.V., Herrn Ilja Schulz und Herrn Thomas Mildenerger, zur geplanten Neuordnung und Harmonisierung der Flugdienst- und Ruhezeiten für Flugbesatzungen auf europäischer Ebene.
  
- 2 Bericht der Bundesregierung zur Aufhebung des EU-Flüssigkeitsverbots im Luftverkehr - Auswirkungen auf Passagiere und die Luftverkehrsindustrie.

- 3 Antrag der Abgeordneten Hans-Joachim Hacker, Rainer Arnold, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Konversion gestalten - Kommunen stärken
- BT-Drucksache 17/9060**
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Anita Schäfer (Saalstadt) [CDU/CSU]*  
*Abg. Heinz Paula [SPD]*  
*Abg. Horst Meierhofer [FDP]*  
*Abg. Kornelia Möller [DIE LINKE.]*  
*Abg. Bettina Herlitzius [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**
- 4 Antrag der Abgeordneten Inge Höger, Paul Schäfer (Köln), Harald Koch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Konversion von Bundeswehrstandorten als Entwicklungschance für Kommunen
- BT-Drucksache 17/7504**
- Federführend:**  
*Verteidigungsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Anita Schäfer (Saalstadt) [CDU/CSU]*  
*Abg. Heinz Paula [SPD]*  
*Abg. Horst Meierhofer [FDP]*  
*Abg. Kornelia Möller [DIE LINKE.]*  
*Abg. Bettina Herlitzius [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**
- 5 Antrag der Abgeordneten Daniela Wagner, Bettina Herlitzius, Britta Haßelmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Konversion - Zwischen Verwertungsdruck und nachhaltigen Konzepten
- BT-Drucksache 17/9405**
- Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Anita Schäfer (Saalstadt) [CDU/CSU]*  
*Abg. Heinz Paula [SPD]*  
*Abg. Horst Meierhofer [FDP]*  
*Abg. Kornelia Möller [DIE LINKE.]*  
*Abg. Bettina Herlitzius [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**

- 6 Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Dr. Martina Bunge, Matthias W. Birkwald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Behindern ist heilbar - Unser Weg in eine inklusive Gesellschaft

**BT-Drucksache 17/7872**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**  
*Petitionsausschuss  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Hirte [CDU/CSU]  
Abg. Gabriele Hiller-Ohm [SPD]  
Abg. Jens Ackermann [FDP]  
Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]  
Abg. Markus Tressel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**

- 7 Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Dr. Martina Bunge, Agnes Alpers, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Teilhabesicherungsgesetz vorlegen

**BT-Drucksache 17/7889**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Hirte [CDU/CSU]  
Abg. Gabriele Hiller-Ohm [SPD]  
Abg. Jens Ackermann [FDP]  
Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]  
Abg. Markus Tressel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**

- 8 Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und FDP **Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Übersetzungserfordernisse der nationalen **Mitberatend:**  
 Parlamente in der mehrjährigen *Auswärtiger Ausschuss*  
 EU-Finanzplanung 2014-2020 berücksichtigen - *Innenausschuss*  
 Übersetzung auch im intergouvernementalen *Sportausschuss*  
 Rahmen sicherstellen *Rechtsausschuss*  
**BT-Drucksache 17/9736** *Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marlene Mortler [CDU/CSU]*  
*Abg. Elvira Drobinski-Weiß [SPD]*  
*Abg. Jens Ackermann [FDP]*  
*Abg. Thomas Lutze [DIE LINKE.]*  
*Abg. Markus Tressel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**
- 9 Antrag der Abgeordneten Silvia Schmidt **Federführend:**  
 (Eisleben), Anette Kramme, Elke Ferner, *Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
 weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD **Mitberatend:**  
 UN-Konvention jetzt umsetzen - Chancen für *Petitionsausschuss*  
 eine inklusive Gesellschaft nutzen *Auswärtiger Ausschuss*  
**BT-Drucksache 17/7942** *Innenausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Hirte [CDU/CSU]*  
*Abg. Gabriele Hiller-Ohm [SPD]*  
*Abg. Jens Ackermann [FDP]*  
*Abg. Dr. Ilja Seifert [DIE LINKE.]*  
*Abg. Markus Tressel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**

- 10 Sonderbericht des Europäischen Rechnungshofs Nr. 2/2012:  
Finanzinstrumente für KMU mit Kofinanzierung aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Ratsdok.-Nr: 8427/12**

*Ressortbericht BMWi 03.05.2012*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Marlene Mortler [CDU/CSU]*  
*Abg. Hans-Joachim Hacker [SPD]*  
*Abg. Horst Meierhofer [FDP]*  
*Abg. Kornelia Möller [DIE LINKE.]*  
*Abg. Markus Tressel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 13.06.2012**

- 11 Verschiedenes

***Klaus Brähmig, MdB***  
*Vorsitzender*